

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 15

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jiyoung Kim

Jiyoung Kim

Room 525, 58-8, 3gongdan 6-ro,

Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Chaam-

dong, Cheonan

Biz Tower)

31085, KOREA

TEL 010-9283-9248

FAX 010-9283-9248

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293478683JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 478 683 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 15		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Jiyoung Kim Jiyoung Kim Room 525, 58-8, 3gongdan 6-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Chaam-dong, Cheonan Biz Tower)					
		Postal Code 31085					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9283-9248 FAX 010-9283-9248
Health food				1		USD5.04	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD5.04	
Health food				1		USD5.04	
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							
日本円換算合計 (円) Total Value 1612 Yen							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						JAPAN					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 2-4 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo											
TEL +82-70-8094-1892						FAX					
内容品詳細						数量					
H Sコード						原産国					
Heal th food						1					
Heal th food						1					
Heal th food						1					
Heal th food						1					
No commercial value for customs purpose only.											

* E N 2 9 3 4 7 8 6 8 3 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。

Vibex Kim
Room 525, 5B-8, 3gongdan 6-ro,
Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Chaeon-dong,
Cheonan
Biz Tower)

Postal Code: 31085

Country KOREA

TEL 010-9283-9248 FAX 010-9283-9248

納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	合計 (円)
正味重量	価格		
US\$5.04	US\$5.04		
US\$5.04	US\$5.04		
US\$1.00	US\$1.00		
日本円換算額合計 (円)			1612

Date Stamp

受付局控
10年保存